Misty Rain Scans presents...

The Goddess of LIBRA

Volume 1
Chapter 1

raw provider exam
translators PinkCoral & Easter
proofreader Yokou
cleaner Patti
typesetter Patti
quality checker stardust

Visit us @ http://mistyrainscans.blogspot.com/

Misty Rain Scans

We are a scanlation group translating manhua, manga, and manhwa.This scanlation is only for study and entertainment purpose only and NOT for business uses.This scanlation is not for sell or rent or distribute, and it's mostly for personal enjoyment.We don't own any rights to this manga/manhua/manhwa. If you like this series, please purchase the official version of it to support the author.

ATT:MRS' STAFF

1
栄羽弥
Sakou Watari
女神のリブラ
LIBRA
KC DESSERT

The Goddess of Libra

1

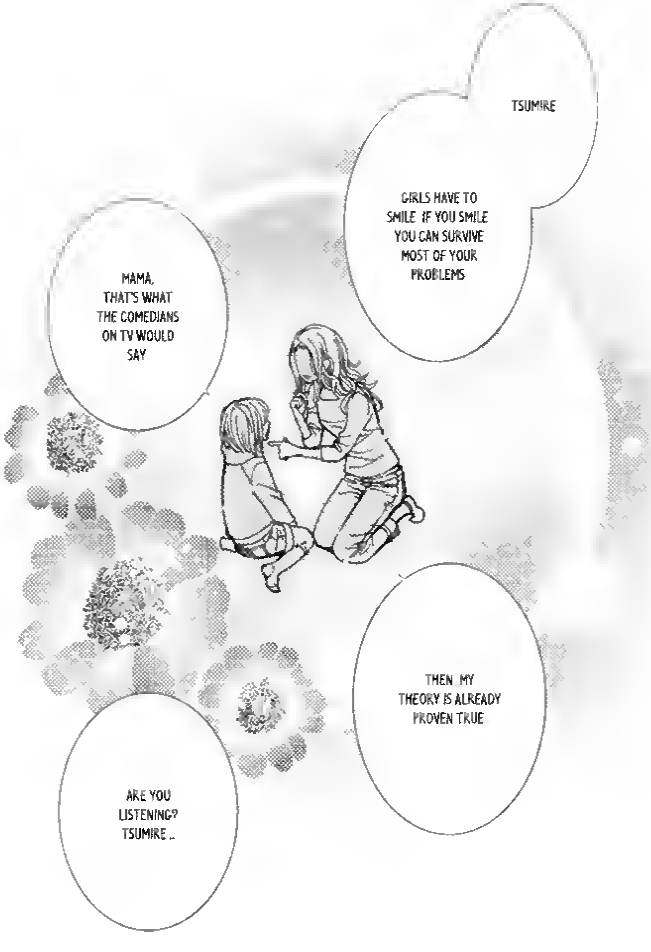
Sakou Watari

step 1

CONTENTS

step 1 ..... p2
step 2 ..... p55
step 3 ..... p95
step 4 135

The Goddess of Libra


TSUMIRE
GIRLS HAVE TO SMILE IF YOU SMILE YOU CAN SURVIVE MOST OF YOUR PROBLEMS
MAMA, THAT'S WHAT THE COMEDIANS ON TV WOULD SAY
THEN MY THEORY IS ALREADY PROVEN TRUE
ARE YOU LISTENING? TSUMIRE ..

My mom, who always said that
THE MORE YOU ARE IN PAIN, THEN THE MORE REASON FOR YOU TO SMILE
...Died.
THE DECEASED HAD A DAUGHTER?
AH. SO IT WAS A SINGLE PARENT FAMILY.
HOW COULD SOMEONE SO YOUNG HAVE CANCER?
PROBABLY BECAUSE ISAKO WAS ALWAYS WORKING SO HARD.
Why, Mom?

Why did you suddenly die...
Why did I
Only notice your illness now that you've passed away...!?
REALLY. THEN THE ONLY RELATIVE LEFT IS THAT MAN?
YOUR GRAND-FATHER'S NAME IS KIHACHIROU YUUKI.
Huh?
NICE TO MEET YOU, TSUMIRE-SAN.

OH, PARDON ME
Grand... Father?
Lawyer ...?
Koudai Hino
LAWYER
I AM ACTING ON KIWACHIROU YUUKI'S BEHALF
PLEASE EXCUSE ME, BUT LET'S GET STRAIGHT TO THE POINT
WE HOPE THAT YOU TSUMIRE YUUKI
WILL COME TO THE YUUKI ESTATE.
MY NAME IS KOUDAI.
BACCHANOLES

...UM,
BESIDES THAT, DO I HAVE ANY OTHER RELATIVES?
.....
THE SITUATION WITH YOUR FAMILY,
YOUR MOTHER DIDN'T SAY ANYTHING TO YOU?
NO
IS THAT SO
THEN, ALLOW ME TO TAKE THE LIBERTY
PLEASE TAKE A LOOK AT THIS
IT IS THE YUUKI FAMILY TREE AND A COPY OF THEIR REGISTERED RESIDENTS
Mom's name...
Ryoko
THEN, THIS REALLY IS MOM'S FAMILY...
Ah,
THEREFORE

This is the schedule
WE HOPE THAT YOU CAN MOVE IN IMMEDIATELY
AND BECOME A MEMBER OF THE YUUKI FAMILY.

Huh...?
THEN, YOU HAVE TO MOVE?!

BUT?
BUT
Uu...
EH
!?
And here I thought that you were finally returning to school
NN
I'M MOVING TOMORROW
AH, THIS IS WONDERFUL
I DON'T THINK SO, BECAUSE NOW I'LL BE A LOT CLOSER TO THE SCHOOL THAN I WAS BEFORE
TRANSFERRING?
THEN, ARE YOU GOING TO BE TRANSFERRING SCHOOLS TOO?
THAT,
Should I tell them about that too?
Or should I not?
Furthermore, I haven't prepared myself yet...
But, during the funeral...
They were two of the saddest people, so I don't want to worry them any more.
I really wanted to tell them
YOU'RE LYING... REALLY?
TH-
THE BUS STATION IS IN THE OPPOSITE DIRECTION SO WE CAN'T GO HOME TOGETHER
YOUR MOTHER, ISAKO-SAN, WAS THE ELDEST DAUGHTER OF THE YUUKI FAMILY.

WHEN ISAKO-SAN WAS SEVEN YEARS OLD
HER BIRTH MOTHER, KIMIE-SAN PASSED AWAY
TWO YEARS LATER, KIHACHIROU-SAN WAS REMARRIED
AND FOLLOWING THAT, ISAKO-SAN GOT THREE YOUNGER HALF-SISTERS
When your mother was 23, your Grandfather's company was on the verge of bankruptcy
So he proposed a marriage between your mother and the son of a wealthy bank owner,
but your mother refused.
IT SEEMS, AT THAT TIME, ISAKO-SAN WAS ALREADY DATING SOMEONE
AND SHE WAS ALREADY PREGNANT...
EH ?
YES
THE CHILD IN HER WOMB WAS YOU
Mom...
AFTER DISCOVERING THIS, KIHACHIROU-SAN SEVERED ALL TIES WITH ISAKO-SAN...

YOU'LL HAVE A NEW FAMILY
BUT ISN'T THIS GOOD, TSUMIRE?
It's too depressing I can't mention it to them...
HUH?
Because of me, she was forced to cut ties...
PINCH
Family..
A grandfather that I never knew..?
OUCH...
TERU-KUN!
SO YOU FINALLY CAME TO SCHOOL, FISHBALL-CHAN*
Tsumire =
WHAT'S UP WITH THAT LONG FACE?

T/N: Her name (Tsumire) is also the name for a fish meatball, which is added to a hot soup called Tsumire-jiru, or fish ball soup

STOP JOKING AROUND!
IT'S ALREADY HARD ENOUGH FOR US TO TALK WITH TSUMIRE, SO STOP BOTHERING US!
OUCH
HEY, HEY, DO YOU HAVE ANY TIME FREE TODAY AFTER SCHOOL?
I'M GONNA GO WITH THE CLUB MEMBERS TO KARAOKE WANNA TAG ALONG, YUUKI?
YUUKI!
THE PHONE AND FACE TO FACE ARE TWO DIFFERENT THINGS!!
It's not the same!
BUT WEREN'T YOU THE ONE THAT TOLD ME YOU PHONE EACH OTHER EVERY DAY?
HUH?
ARE YOU REALLY OKAY?
GRRR
Go Nervous!
Ahh,
it's good to be back at school...
DING DONG DANG DONG
Ah, the warning bell
We'll continue the match later!
Okay!
AT THE FUNERAL YOU DIDN'T EVEN SHED A TEAR.
MISTY Rain

TERU-KUN,
UM, ISN'T IT BETTER TO JUST CRY AND LET IT OUT?
YOU ARE VERY KIND
DING
DONG
You even admit it yourself
Ah Damn I have PE. right now!
A-HA-HA
THAT'S TRUE
Honestly, I do want to cry,
but...
DANG
DONG
"The more you are in pain then the more reason for you to smile."
Then please take care of it
Okay
To me.

I have no one to lean on now.
I absolutely can't break down in front of them...
STEP
STARTLED
HELLO
KIHACHIROU-SAN HAS REQUESTED THAT YOU COME TO VISIT.

OPENS
If it was only the two of us, then...
Wouldn't it be better if the club members weren't there?
HM?
Uhmm! Don't stop so suddenly!
AH
SO CUTE
YUUKI...?!
BOOK
HUFF
HUFF
WE WILL BE MOVING TOMORROW
AT NINE IN THE MORNING THERE WILL BE THREE WORKERS COMING OVER
THE MOVE WILL TAKE PLACE WHILE TSUMIRE-SAN IS AT SCHOOL...

IF YOU WANT, WE COULD POST-PONE THE MOVE FOR A DAY
.....
MISTY RAIN
FROM NOW ON, THIS WILL BE YOUR NEW HOME.

THE YUUKI ESTATE.
.....This,

This has to be a lie...
A hotel...?
THIS WAY, PLEASE
They seem to be extremely wealthy..
So, Mom was an heiress...?
Although she was so stingy...?
Come on, one last sweets! I will treat you, today's treat!
Eh? Oh no, I lost sight of the lawyer...!
Gone
LAWYER HINO.♡

YOU'RE HERE.
YURIKO-SAN
OH MY AREN'T YOU BECOMING MORE AND MORE MANLY?
YOU'RE STARTING TO LOOK MORE LIKE YOUR FATHER.
.....
THANK YOU
DID YOU COME HERE TO SEE THE CHAIRMAN?
YE-AH, BUT I DIDN'T GET TO SEE HIM.
I GUESS HE'S STILL BUSY WITH SOMETHING ELSE.
WELL...
THERE IS NO NEED TO HIDE IT, I ALREADY KNOW.
Ah, it looks like they
MY FATHER ASKED YOU
TO BRING TSUKIKO ONEE-SAN'S DAUGHTER INTO THE YUUKI FAMILY, AM I RIGHT?

Eh...?
BECAUSE OF THAT, RECENTLY THERE HAVE BEEN A LOT OF COMPLAINTS FROM MY OTHER ONEE-SANS
BUT, REST ASSURED
TO ME, IT DOESN'T MATTER EITHER WAY.
THE MOST IMPORTANT THING IS THAT AFTER THIS, YOU WILL
OFFICIALLY BECOME THE NEW COUNSELLING LAWYER ♡
WELL, BYE FOR NOW
.....
UM...
SHE SAID "ISAKO ONEE-SAN"
THEN, THAT PERSON IS MY MOM'S "IMOUTO"....

T/N Imouto means younger sister

That Mom was kicked out of this family due to their hate.
LET'S GO.
...
Because there was no crying, I anticipated
So, it's fine.
MISTY Rain
CHAIRMAN.
I HAVE BROUGHT TSUMIRE-SAN.
THUMP

SO, YOU ARE TSUMIRE
This person...

Is my grandfather ....?
YE-
YES.
THUMP
THUMP
THUMP
FROM NOW ON, I'LL EXPLAIN THINGS TO YOU UNDER THE ORDERS OF THE CHAIRMAN
LET'S GO, TSUMIRE-SAN.
EH ...?
...I SEE. YOU MAY LEAVE NOW.
WAIT...
MISTY RAIN

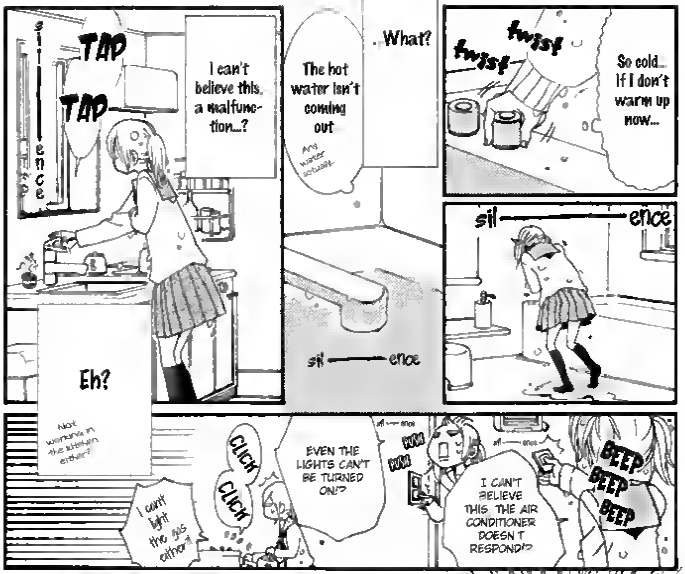
Clearly there are a lot of things concerning my mom that I want to ask...!
DON'T BE MISTAKEN.
WAIT A MINUTE NO
THAT'S IT?
I HAVEN'T EVEN GREETED YOU YET...
I'M ONLY TAKING CARE OF YOU AS AN OBLIGATION UNDER THE LAW.
THAT IS IT.

HINO
YES
THIS WILL BE YOUR ROOM.
TAKE HER TO THE EAST CHAMBER.

LET'S GO BACK FOR TODAY
I'LL GIVE YOU A RIDE
...EH?
TSUHIRE-SAN?
Spaced out
ZAA
SERIOUS
...WHY?
THERE WILL BE THREE WORKERS TO ASSIST YOU...
THE MOVE WILL BE RESCHEDULED TO THE DAY AFTER TOMORROW

I'M NOT MOVING THERE BECAUSE I WANT TO
SUDDENLY APPEARING AND CALLING ME TO THE YUUKI ESTATE...
WHAT?
I EVEN SKIPPED SCHOOL TO GO SEE HIM AND HE TELLS ME TO NOT BE MISTAKEN...
I don't have anyone anymore.
BUT BECAUSE
BECAUSE I...
TSUMIRE-SAN!

BEE BEEP
Green flash
.....
AH, WAIT !
OPENS
SPLASH
SPLASH
ACHOO
MISTY RAIN


TAP
TAP
sil——ence
I can't believe this, a malfunction...?
The hot water isn't coming out
Any water actually...
..What?
twist
twist
So cold... If I don't warm up now...
sil——ence
Eh?
Not working in the kitchen either?
sil——ence
CLICK
CLICK
I can't light the gas either?
EVEN THE LIGHTS CAN'T BE TURNED ON!?
PUSH
PUSH
I CAN'T BELIEVE THIS THE AIR CONDITIONER DOESN'T RESPOND!?
BEEP
BEEP
BEEP

EH? YOU WEREN'T LISTENING?
DIDN'T I CONTACT YOU ALREADY TO INFORM YOU THAT THE MOVE WAS POSTPONED UNTIL THE DAY AFTER TOMORROW?
What is going on...
HAS THE CONTRACT HAS ALREADY BEEN TERMINATED?
I UNDERSTAND.

I WILL TAKE CARE OF IT.
SHIVER
SHIVER
SHIVER
Crap.
Even though I changed clothes, there's still no warmth..
HUH, IT'S SNOWING ALREADY!
Maybe it's too cold...
My limbs are frozen to the point that I can't even feel them.
My wet hair is so cold that it makes my head hurt...
NOW... WHAT SHOULD I DO...?
TSUMIKE ARE YOU LISTENING?

I'll put this beside the phone.
Okay
What about Natsu-chan and Kako?
But, those two must be busy right now...
Probably coming soon
I think Teru-kun said that he was going out...
Hm
WHEN SOMETHING HAPPENS AND YOU CAN'T REACH MOM'S PHONE CALL MIKI-CHAN OR DAI-CHAN, OKAY?
.....
Even if I wanted to, I couldn't reach them. The phone won't work, and I don't have a cell.
Futhermore...
"This will be your room"
Mom...
"I'm only taking care of you as an obligation under the law."
"That is it"
I don't want everyone to worry about me.
"Don't be mistaken."

I know that I am someone who could not continue to live on if I lost my home.
Giving me a home, even if only an obligation, it's better that I go there.
I know that, but...
.....
The home that Mom lived in is very powerful.
I could have the room of my dreams.
How-ever...
But, even though...
I don't want to leave this home...!
KNOCK KNOCK KNOCK
MISTY RAIN

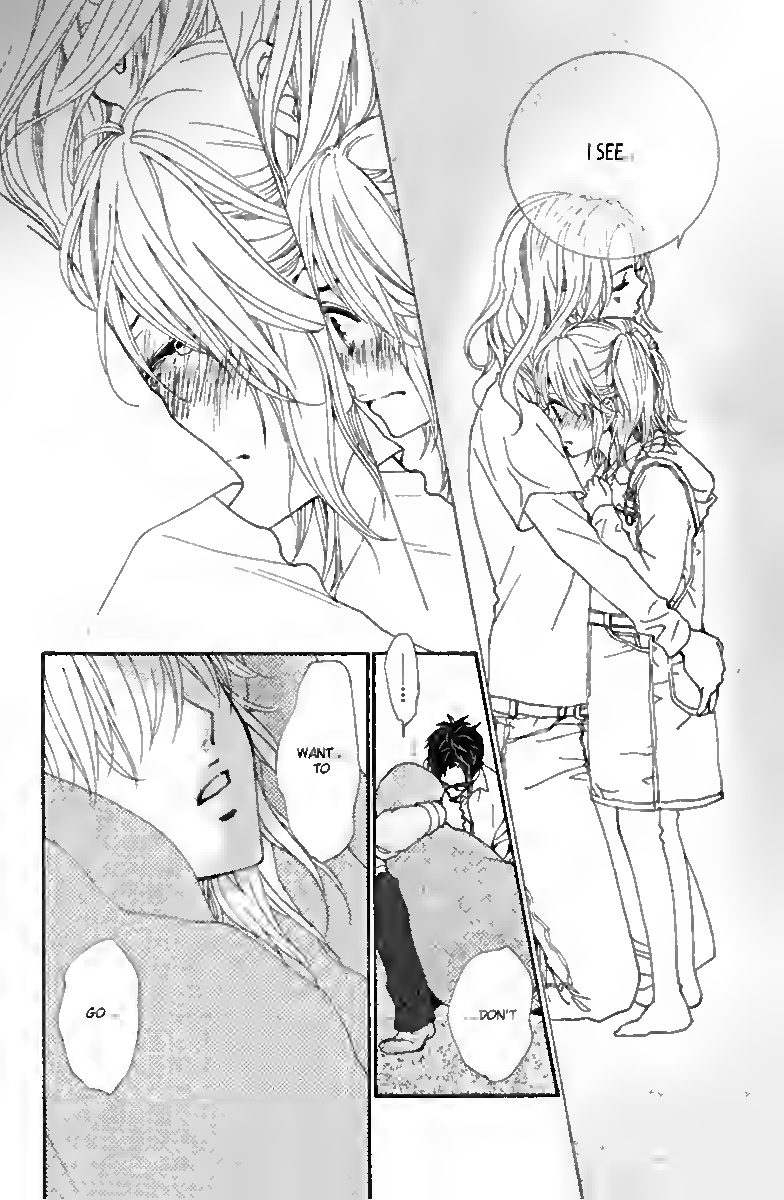
Not home yet?
.....
It opened.
RATTLE
EXCUSE ME IT'S HINO
TSUMIRE-SAN, ARE YOU HOME...?
SHOCK
THEN... I'M COMING IN...?
!

TSUMIRE-SAN, ARE YOU ALL RIGHT!?
PITEN!
She's still breathing. She probably fell asleep
But...her limbs are pale...
SORRY... I'M GOING TO TOUCH YOUR FEET.
THIS...
HYPO-THERMIA ...!?
If it's like this, then "sleeping" right now is the worst scenario possible...
The patient cannot be moved casually... Nor should the body be warmed up too quickly...
.....

I don't have any time to hesitate...!
PULL
RUSTLE
Flap

MISTY RAIN
SNIVERS
UGH...
.....
SQUEEZE
"...Tsumire?"

pull
pull
pull
pull
pull
MAI-CHAN SHE...
A new game?
THIS IS?
MAI-CHAN SHE...
IS GOING TO CHANGE SCHOOLS
WHEN WE SAID B- BYE BYE,
BECAUSE I WANTED TO CRY A BIT...


I SEE...
...!!
WANT TO
GO...
...DON'T

DON'T WANT TO GO...
ANY... WHERE
gulp
IT'S OKAY
NO MATTER HOW DIFFICULT THE ROAD IS RIGHT NOW
ONE DAY YOU WILL FIND THE PATH THAT YOU ARE MEANT TO WALK
UNTIL THAT DAY COMES...
MISTY Rain

I WILL SUPPORT YOU
I WILL BE RESPONSIBLE
SMOOCH
Ah

It's so warm.

No matter how hard I cry, she won't return to my side anymore.
Mom
Really isn't here anymore.
MISTY RAIN

I won't
see Mom anymore
HERE.
AH...
I FOUND IT IN THE REFRIGERATOR.
AND...
THIS WAS ON IT'S DOOR.
A LETTER?
THIS IS...

This letter was prepared for when the most unexpected happens

Perpheps my illness will cause Tsumire to fall into sadness. I'm sorry that Mom purposely hid it from you

Now

A letter that Mom wrote for me...!

To Tsumire,

Because Mom was afraid to lose your smile. But in the end, I can't even have a talk with you

You don't need to blame yourself for not noticing Mom's illness, Mom purposly hid it from you.

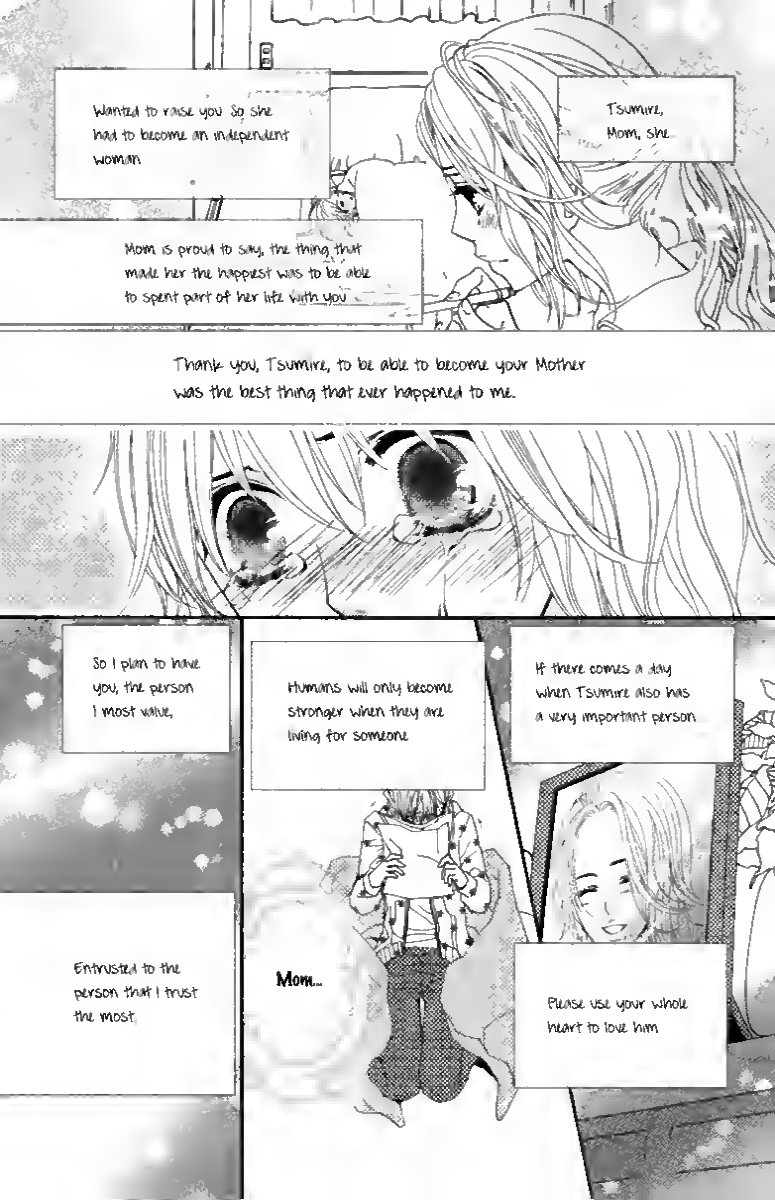
From the day you were born, you gave Mom a lot of happiness

Every time you smiled you gave Mom energy

My strength to to battle with this disease is all thanks to Tsumire's smile everyday

Mom...

To Mom, Tsumire's smile is a very precious treasure.


Wanted to raise you so she had to become an independent woman
Tsumire, Mom, she
Mom is proud to say, the thing that made her the happiest was to be able to spent part of her life with you
Thank you, Tsumire, to be able to become your Mother was the best thing that ever happened to me.
So I plan to have you, the person I most value,
Humans will only become stronger when they are living for someone
If there comes a day when Tsumire also has a very important person
Entrusted to the person that I trust the most
Mom...
Please use your whole heart to love him

Actually, my father and I have already severed ties

But, from the bottom of my heart, I am grateful to him

Eh...?

That person is Kinachirou Yuuki-san

Because Father kicked me out of their house,

I was able to give birth to Tsumire

I think that this kind of father must be able to become someone you could rely on

He is my father and also your grandfather

I sincerely wish for your happiness

So Tsumire, go to your grandfather

Even if Mom is not by your side, you still have to look straight ahead and continue to live on

Mom.....

Thank you, Mom.
Actually, I was always sheltered by her...
Even when she was dying,
Mom was still thinking about my future...
EVEN IN THE END, SHE WAS THINKING ABOUT YOU
SHE WAS SUCH A STRONG PERSON
I'M VERY SORRY BUT IT LOOKS LIKE THE ELECTRICITY WON'T BE BACK ON TODAY.
PLEASE RETURN TO THE YUUKI ESTATE
WHAT'S WRONG?
IS THERE ANYTHING ELSE YOU'RE WORRIED ABOUT?
OF COURSE, THERE'S A LOT...
IT'S OKAY.
YOU HAVE A LOT OF WILLPOWER.
(ALTHOUGH IT IS THE SELF-DEFEATING TYPE.)
AT LEAST...
Hm?
WHEN YOU'RE IN A LOT OF PAIN YOU HAVE THE WILLPOWER TO NOT LET IT SHOW IN FRONT OF OTHERS
EH...?
HOWEVER...

"No matter how difficult the road is right now,"
One day you will find the path that you are meant to walk."
"Until that day comes..."
"I will be responsible."
"I will support you."
Can I also become someone like that?
DOES THAT MEAN...
Mom.
.....
THAT YOU ARE GOING TO BECOME MY ALLY...?
YES
One day...
I WILL ALWAYS BE BY YOUR SIDE
"...It's okay."

MISTY RAIN
I will also become a strong person for an important person in my life.
I WILL GO TO THE YUUKI ESTATE.
The first step...

Towards a new location,
SCRAPE
I will try to move forward
WHAT'S THAT ABOUT? THAT GUY...!

WONT YOU JOIN US!
WE ARE RECRUITING:
>TRANSLATORS<
>CLEANERS<
>TYPESETTERS<
>QUALITY CHECKERS<
VISIT OUR FORUM!
HTTP://MISTYRAWSCANS.BLOGSPOT.COM

Misty Rain Scans presents...

The Goddess of LIBRA

raw provider ???
translator PinkCoral
proofreader NobbPow
cleaner Kasu
typesetter HowlerHulu
quality checker Patti

Volume 1
Chapter 2

Misty Rain Scans

We are a scanlation group
translating manhua,manga, and manhwa.
This scanlation is only for study
and entertainment purpose only and NOT for
business uses.This scanlation is not for sell
or rent or distribute, and it's mostly
for personal enjoyment.
We don't own any rights to this
manga/manhua/manhwa.
If you like this series,
please purchase the official version
of it to support the author.

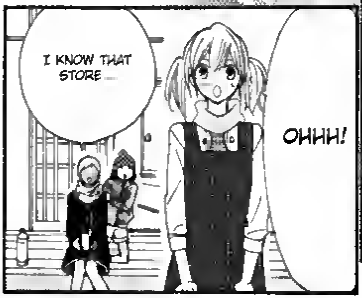
Att: MRS' Staff

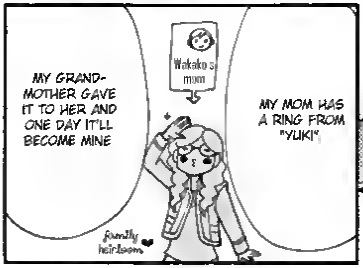
The Goddess of Libra

My name is Tsumire Yuuki.
Since my mom passed away, i am moving in with my grand-father.
Beeep
Beeep
Beeep
Beeep
I'LL BE THERE IN A SEC!
TSUMIRE, WHERE SHOULD WE PUT THIS?
Although this sudden change is a bit over-whelming...

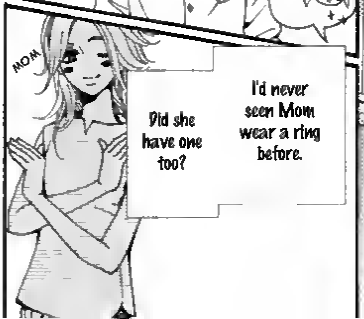
AH, THEN PLEASE HELP ME PUT IT HERE.
Okay!
This is the place that Mom prepared for me to live.
step 2
Here, I must start facing forward properly...!

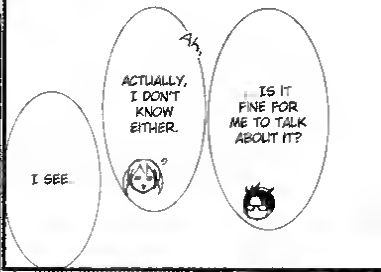
THANK YOU ALL SO MUCH FOR HELPING ME TODAY! ♡
Here, water
WHAT ARE YOU SAYING?
You're our friend
NOW THAT I LOOK AT IT, YOUR HOME IS SO GRAND--
YOU'RE RIGHT, HOW DO I PUT IT... IT KIND OF REMINDS ME OF THOSE HISTORICAL DRAMAS ON TV
Natsuko Sakamaki
Wakako Morimoto
Terumi Koyama
...IS THAT SO
I guess it does.
TSUMIRE, YOUR FAMILY MUST BE REALLY RICH!
HOW CAN THEY AFFORD THIS KIND OF HOUSE? COMPANY PRESIDENT?
How nice
AH, SOMETHING LIKE THAT.
BUT I'M ACTUALLY NOT SURE MYSELF.
TSUMIRE-SAN,
ALTHOUGH I'VE ALREADY CHECKED, IF ANYTHING WAS BROKEN DURING THE MOVE, PLEASE INFORM ME.
Lawyer
Koudai Hino
UM, MR. LAWYER,
Oh~ hot guy
WHAT EXACTLY DOES TSUMIRE'S GRANDFATHER DO?
AH... OKAY...


I KNOW THAT STORE
OHHH!


MY GRANDMOTHER GAVE IT TO HER AND ONE DAY IT'LL BECOME MINE
Wakako's mom
family heirloom
MY MOM HAS A RING FROM "YUKI"

"YUKI" IS A VERY POPULAR AND FAMOUS BRAND WITH THE OLDER GENERATION
REALLY!?


MOM
Did she have one too?
I'd never seen Mom wear a ring before.

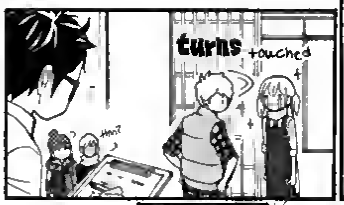

I SEE.
ACTUALLY, I DON'T KNOW EITHER.
Ah,
IS IT FINE FOR ME TO TALK ABOUT IT?

KIHACHIROU-SAN WAS BORN INTO A FAMILY OF ESTATE OWNERS
IN 1961, AT THE AGE OF 26, HE FOUNDED
JEWELRY YUKI
"JEWELRY YUKI"
A JEWELRY STORE THAT IS IN GINZA.

TUMBLE
HERE IT IS.
Found it.
EH?
AH?
WAIT, DON'T CROWD ME...
NO WAY, LET ME SEE, LET ME SEE!
TSUMIRE'S MOM'S RING RIGHT!?
YOU'VE GOT TO BE KIDDING ME, THIS...?
S- smart phone!
KIHACHIROU-SAN BOUGHT IT FOR YOU.
IS A CELLPHONE FOR YOU
EMP... TY
YUKI
silence
TSUMIRE-SAN, THIS...
Mom, she often threw things around carelessly, but to think that she even lost the ring...
EH?
EH...
Grand-father did...?
THE YUUKI HOUSE
AND MY NUMBER HAVE ALREADY BEEN SAVED IN IT.

Ah...
"However"
IF THERE IS ANYTHING THAT YOU NEED, YOU MAY CALL ME AT ANY TIME
"I will be responsible."
"I will always be by your side."
"I will support you."
KISS
Even if this person said those things because it's his "job"..

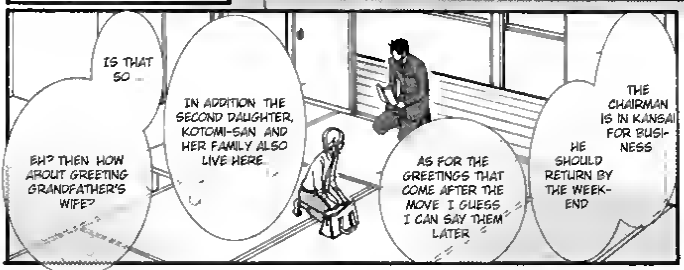
Those were words of encouragement...
Despite the fact that to him it's only that, to me...
SO, LISTEN UP, YUUKI!
THANK YOU!
I'VE GOTTEN NATSUKO AND EVERYONE ELSE'S CONTACT INFORMATION FOR YOU.
IF THERE IS ANYTHING THAT YOU NEED, YOU MUST CALL ME IMMEDIATELY, OKAY!?
GOT IT!?
But, since I never had a father,
I don't have much experience being close to a "man"...
Just thinking about it makes me sweat.
YUUKI!
Is it because of personal space? If he comes close to me, I become extremely nervous...



Around a "boy" like Teru-kun, whom I've known since I was little,

I'm fine though...

NOT HERE?


IS THAT SO...
EH? THEN HOW ABOUT GREETING GRANDFATHER'S WIFE?
IN ADDITION THE SECOND DAUGHTER, KOTOMI-SAN AND HER FAMILY ALSO LIVE HERE.
AS FOR THE GREETINGS THAT COME AFTER THE MOVE I GUESS I CAN SAY THEM LATER
HE SHOULD RETURN BY THE WEEK-END
THE CHAIRMAN IS IN KANSAI FOR BUSI-NESS

Ah,
UM, NICE TO MEET YOU!
I AM ISAKO-SAN'S DAUGHTER MY NAME IS TSUMIRE!
As Mom's daughter, I must greet everyone sincerely!
RATTLE
SLIDE
SORRY.
IT'S LIKE THIS I JUST MOVED HERE TODAY SO I CAME TO GREET KOTOMI-SAN...
OH, YOU CAME.
FRANCE! PARIS..!
THE CHAIRMAN'S WIFE ANZU-SAN
IS IN PARIS, FRANCE RIGHT NOW
Visiting the second daughter Kotomi's household
I'M SORRY FOR THE INTRUSION!
They are so wealthy...
Ah
SLAM
THE MASTER AND MISTRESS ARE NOT IN.
I HEARD THAT THE MISTRESS ENJOYS FRUIT.
MY APOLOGIES.
AH, IS THAT SO...
THEN, THIS...
THE MISTRESS HAS INSTRUCTED ME TO NOT TAKE IN ANY FOOD.
Then I'll come here again next time.
I WAS SO NERVOUS.

Ah.
Ah! Could it's some thing that's left over
Well, would you like to eat them?
Eleven strawberries
STRAWBERRIES!?
Crushed
REALLY!?
It's okay...
Anyways, how does Tsumire-san feel about next Saturday?
I touched him so casually what should I do..!?
Sigh
So... sorry because I was really happy, I accidentally
And I'm hungry
I'm feeling a bit anxious.....
Banquet ...
Sorry for the intrusion Tsumire-san...
Hee, Mom
According to your relatives,
They've planned a banquet for Tsumire-san's welcome party. They hope that you'll prepare for it

YOUR DINNER IS HERE.
WHAT!?
This kind of gourmet food can be eaten at home!?
Awesome!
So so so rich!
But..
IT'S EMPTY!?

EXCUSE ME...
YES?
AM I EATING THIS ALONE?
YES EVERYONE HAS BEEN GIVEN THEIR SHARE ALREADY
I WAS THINKING THAT MAYBE I WOULD BE EATING WITH SOMEONE...
AH I DON'T MEAN THE AMOUNT
This is actually a bit too much.
I'M SORRY.
BUT CONCERNING EATING WITH SOMEONE...
EVEN IF EVERYONE IS HOME THE PEOPLE IN THE YUUKI FAMILY
HAVE NEVER EATEN TOGETHER BEFORE
Eh?
Are all the people in separate buildings?
So weird...
Hmhmmhmm...
GULP
WHAT IS UP WITH THIS STRAW-BERRY?
AH, SO YUM~MY! ♡

RIGHT, MOM...
.....
ENVY
ENVY
WELL? TSUMIRE,
HOW DOES IT FEEL BEING A MISS?

AND YOU CAN HAVE AS MUCH AS YOU WANT, ISN'T THAT GREAT!?
THE SELECTION IS HUGE
AMAZING VARIETY!
HUH?
AHH

The bath house is spacious.
A big family with a large estate.
No matter if it's cleaning or laundry, there are servants to take care of it.
Every meal is gourmet.

It's clearly a picturesque lifestyle.
But..
CHOMP
YAHA HAHA HA!

But Tsumire
OKAY, NATSU-CHAN THEN I'LL BE HANGING UP.
I'LL SEE YOU TOMORROW at school
Si-lence...
.....
Ah I've got to go.
No way what about...
Natsu! It's your turn to bathe!
EVEN IF I'M THIS LOUD, I WON'T BOTHER ANYONE!
emp----ty...
SHUDDER
THEN, LET'S SLEEP!
But, why...

CHIRP
CHIRP
CHIRP
Why can't I be satisfied with this.....?
I couldn't sleep...
stamare
THIS IS BAD HOW LONG HAVE I BEEN LYING HERE—?

Why...?
TUG
Tense
Tens.
BYE!!

emp——ty
Uu...
sta——re
I'm so tired.
I can't sleep today either...
Tomorrow is the banquet...
Or is it today?
Ugh~ I hate the dark. The lighting here is too dim...
!?
BUMP
KYA——!?
WHAT?
OUUUCH
I have some skills
DUMP

WHA- WHA- WHA- WHAT!?
!!
GLO—OM
Just what is going on with this estate...!?
TSUMIRE-SAN?
What is going on...

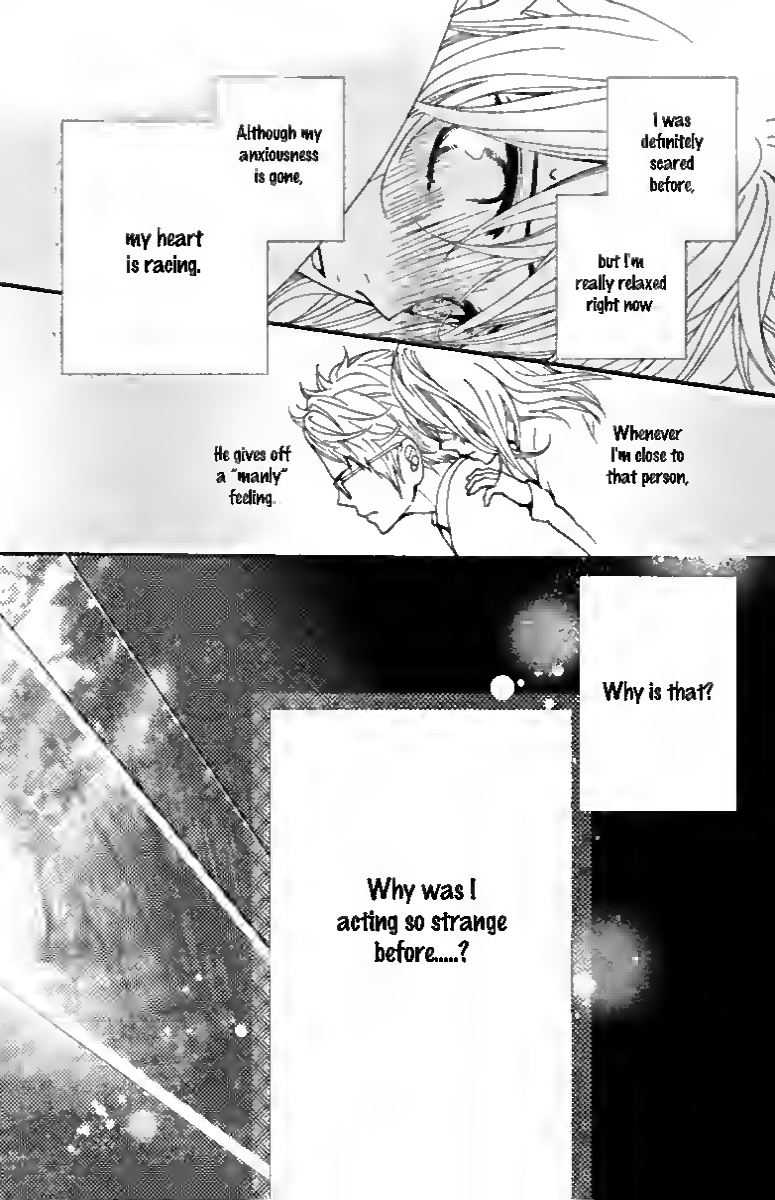
WHAT HAPPENED?
EH?
TSUMIRE-SAN?
AH
HUH?
UMM I
THAT
I WAS FINISHING UP THE REST OF SOME DOCUMENTS AND HEARD A TERRIFIED SCREAM.

I'M FINE...
I CAME TO HAVE A LOOK AROUND, BUT IT'S AS DARK AS A HAUNTED HOUSE
...SO IT'S LIKE THAT...
IS SOMETHING WRONG?
OUCH!
THROB
WAH!
レミ
GRAB
Uu..
I ACCIDENT-ALLY...
SORRY,

M- m- m- my personal space...
PUT ME DOWN!!
What!?
WAIT!
I THINK THAT THIS IS THE BEST PLACE TO TEST YOUR COURAGE,
BECAUSE IT REALLY SEEMS LIKE SOMETHING JUST MIGHT APPEAR
EH!?
HM? WASN'T TSUMIRE-SAN HANGING OUT HERE FOR COURAGE?
.....
BEING HERE ALL ALONE MUST BE BORING.
IF IT'S OKAY WITH YOU,
I WOULD LIKE TO ACCOMPANY YOU.

...Eh!?
WHEN YOU SAID ACCOMPANY, THAT INCLUDED SLEEPING TOGETHER!?
OF COURSE
WAIT...
IF WE'RE LIKE THIS,
THEN I'LL BE ABLE TO PASS MY WARMTH ON TO YOU.
Uu...

TSUMIRE-SAN?
WAAAHH!
No weary!
I PROMISE THAT I'LL REMAIN HERE UNTIL MORNING,
PLEASE SLEEP WELL.
G- G- GOOD NIGHT!
That delusion just now..
What was I thinking...!?
.....
I'm so weird...


Although my anxiousness is gone,
my heart is racing.
I was definitely scared before,
but I'm really relaxed right now
He gives off a "manly" feeling.
Whenever I'm close to that person,
Why is that?
Why was I acting so strange before.....?

TSUMIRE-SAN
Today, I have to greet grandfather and thank him
I also have to greet Kotomi-san and then
mutter mutter mutter
In the end, I still couldn't sleep...
He was actually there the whole time!
EVERYONE IS HERE
WAH!
Too close!
Don't worry about it!
O-OKAY!
Anyways, I need to get this difficult banquet over with first!

THUMP
LET ME INTRODUCE YOU.
THIS IS ISAKO'S DAUGHTER, TSUMIRE
UMM, I...
YOU MAY SKIP THE PLEASANTRIES
TSUMIRE,
BECAUSE YOU'RE ALREADY THE MOST CONVERSED ABOUT TOPIC BETWEEN US RIGHT NOW.

I'M THE FOURTH DAUGHTER YUKO PLEASED TO MEET YOU
This person...
From that time...
I AM YOUR MOTHER'S "IMOUTO"
So I'm your aunt
AND THIS...
T/N: Imouto means younger sister
IS THE SECOND DAUGHTER, KOTOMI-SAN, AND HER FAMILY
Ah...
SINCE I MOVED HERE I OFTEN WENT OVER TO VISIT,
BUT YOU NEVER SEEMED TO BE HOME
ABOUT THAT, I APOLOGIZE.
WE DON'T HAVE VERY MUCH FREE TIME

Including Mom, there are four sisters.
AND HER FAMILY SEEM TO HAVE PREVIOUS ENGAGEMENTS SO THEY COULD NOT MAKE IT TODAY
O... OF COURSE.
.....
THE THIRD DAUGHTER, MIHU-SAN,
clink
clink
In this home, what did Mom truly feel, I wonder..
U- UMM... THAT...
THIS DISH IS REALLY GOOD...
GULP
It's so quiet...
I can even hear myself swallow...
GULP

AH, I'M SO SORRY!
CLANK SPLOSH
Go get a towel
clink
clink
.....
AH ♡
I REALLY LOVE THEM!
THERE ARE STRAW-BERRIES. STRAW-BERRIES! ♡
RECENTLY, I ATE SOME REALLY DELICIOUS STRAW-BERRIES! ♡
WHAT DOES EVERYONE THINK?
DOES ANYONE ELSE LIKE FRUIT?
COULD YOU PLEASE BE QUIET?
....HUH?
EVER SINCE THE BEGINNING WHAT HAVE YOU BEEN DOING?
WHEN EATING YOU SHOULD NOT BE SO ANNOYING, IT'S IMPOLITE

MISTY RAIN
SERIOUSLY, ISAKO NEE-SAN
DIDN'T EVEN TEACH HER KID WELL.
Ah...
.....
.....
"Are you listening? Tsumire..."
"The more you are in pain, then the more reason for you to smile."
umm,
PARDON ME, BUT...
...THEN...

WHA...
.....
!!!
HOWEVER, I...
I COULD SAY THE SAME ABOUT YOU
FROM THE START, EVERYTHING THAT HAS COME OUT OF YOUR MOUTH HAS BEEN RUDE
JUST A KID WHO DOESN'T HAVE ANY MANNERS...
MIGHT VERY WELL BE...
BUT, I ONLY WANTED TO EAT TOGETHER WITH SOMEONE...
WHEN EATING TOGETHER...
PRAISING THE DELICIOUS FOOD...

Right, Mom?
I'm right, aren't I...?
THAT'S ALL I WANTED...
They are clearly a family.
They don't even talk.
However, while eating they only care about themselves.
Because, like this, it's the same as.....
TCH
It's too lonely.

Ignoring each other's existence...
DASH
TAD TAD TAD
STANDS
.....
.....
THEN, I'LL BE LEAVING TOO
KOTOMI!
I'M GOING TO PRACTICE FRENCH WITH MY FRIENDS NOW. ♡
!?
UGH
Ehh!?
Grandfather is sick!?
CHAIR-MAN
HINO
THEN, I'LL TAKE MY LEAVE ALSO
SEE YOU, LAWYER. ♡

THAT GRANDCHILD HAS QUITE A BACKBONE
OJII-SAN*, THANK YOU FOR GIVING ME THE PHONE!
I almost forgot
AH,
T/N Ojii-san means grandpa
ALTHOUGH I WENT THOUGH GREAT PAINS TO DO WELL
IN THE END, STILL.....
.....
Hm..
AHHH

I HAD THOUGHT...
EVEN THOUGH...
Su—

LIFTS
SHINJI
EH...?
YOU PUT IN YOUR BEST EFFORT,
BUT...

NOW IS WHEN
THE REAL TEST
BEGINS...

silence

OK.
COME WITH ME IF YOU WANT TO LIVE!
HONESTLY, I CAN'T BELIEVE YOU DRAGGED ME HERE LIKE THAT,...
YOU EVEN ENDANGERED MY LITTLE BROTHER!
SOB
BUT, I WAS DESPERATE!
I'M SORRY! IT'S JUST... WE HAVE SO MANY GREAT PROJECTS AND SO LITTLE STAFF!
BOW
WE REALLY NEED YOU!
FLINCH
SO YOU NEED ME, HUH? THEN I'LL HELP, BUT FIRST YOU HAVE TO DO SOMETHING FOR ME...
DOKI DOKI
EH!? IS THAT ALL!?
...SAY "PLEASE"
serious

MISTY RAIN SCANS NEEDS TRANSLATORS AND EDITORS!
IF YOU CAN HELP, PLEASE VISIT OUR WEBSITE AT HTTP://MISTYRAINSCANS.BLOGSPOT.COM

Misty Rain Scans presents...

The Goddess of LIBRA

raw provider [illegible]
translator PinkCoral
proofreader Galaxy01
cleaner Patti
typesetter Galaxy01
quality checker Patti

Volume 1
Chapter 3

Happy 2nd Anniversary Misty Rain Scans

Yes! We've reached a significant point in our group. We're now two years old and I've enjoyed every minute of it ♥♥♥ with everyone!~ Now its time to buckle down and prepare for another awesome year of finishing some projects. XD
Happy Anniversary everyone!
Neko8

Misty Rain Scans has been the greatest scanlation I've been on. I feel so comfortable chatting with friends and there are a ton of opportunities to make new friends. After being attached to MRS you're gonna want to join and help out with their awesome projects. Thank you for another good year MRS! Special thanks to the people behind MRS <3
(Patti, Izumi, Neko)
-Yokoai

Happy anniversary Misty Rain Scans! I'm glad I found MRS and am a part of their team:) I just love the welcoming atmosphere and friendly attitude. I'm looking forward to what the future holds^^
-cupOtea

"As leaves are you and me. Quick to tremble, quick to fade away. Come-
Happy 2nd anniversary MRS! :D
Sunsetking

Happy 2nd anniversary, Misty Rain Scans ♡ I'm so glad to be able to join MRS and meet friendly staff. Thank you so much for the releases and keep up the good work to bring more releases \(^o^)/
Best wishes,
= tacchan -

Happy 2nd anniversary for my beloved MRS !! Keep the great work :) And, wish the staffs always happy and healthy! ✿hug
HoulaHula

Happy anniversary to MRS! Here's a big shout-out to all the hardworking staff, without whom we would not have all the awesome chapters released! Keep up the good work peeps! And to all our readers who support us, a huge thank you to you guys too! <3
asterus-

Happy anniversary misty rain! Thanks for all the releases for this yr. Cheer to all the staffs.
rinnu

I am so very greatful for every one of you that has dedicated their time to help our group, be it a little or a lot. For those who have gone, those who remain and those who have yet to arrive, I hope you all find joy and a sense of accomplishment in whatever you do. Happy anniversary to all, to the staff and the fans. Please continue to support us in the future. o(_ _)o
Patti

I would like to give my thanks to all you Misty Rain Scanlation staff. Eventhough I haven't knew you all guys, but still I really am happy to be a part of his team^^
I hope this team have a long last willpower to give happiness for the readers.
HAPPY ANNIVERSARY ^-^
DarinMuu

Misty Rain Scans

We are a scanlation group
translating manhua,manga, and manhwa.
This scanlation is only for study
and entertainment purpose only and NOT for
business uses.This scanlation is not for sell
or rent or distribute, and it's mostly
for personal enjoyment.
We don't own any rights to this
manga/manhua/manhwa.
If you like this series,
please purchase the official version
of it to support the author.

Att: MRS' Staff

The Goddess of Libra

step 3

"The Goddess of Libra"
holds a scale one hand and a sword in the other representing the symbols of law and justice.
THE DEFENSE BELIEVES THAT
THE OFFENSE'S CLAIMS HAVE COMPLETELY TWISTED THE TRUTH AROUND.
THE SELF-MADE CLAIMS MADE AT THE OFFENSE'S REQUEST
SNAP
AND REQUESTS THAT THE COURT
IMMEDIATELY REVOKES

WOMEN ARE REALLY TERRIFYING.
ON ONE HAND, SHE CLAIMS THAT "WITHOUT YOU I CAN'T CONTINUE TO LIVE ON"
WHILE ON THE OTHER, BECAUSE OF CHILDREN, SHE LIVES ON HER OWN WITH OTHER MEN
Slide
AS THE SAYING GOES, ONLY A WOMAN CAN TRULY UNDERSTAND ANOTHER WOMAN
AH... I'VE READ OVER THE INFORMATION. THERE ARE STILL SOME PARTS I CAN'T UNDERSTAND, BUT IN A PINCH YOU CAN STILL GIVE A PROMPT ANSWER, RIGHT?
WOMEN ARE MYSTERIOUS CREATURES.
RATHER, UMAMOCHI SENSEI IS A MYSTERY
The man is 40 years older
HEY, IS THE OLD MAN AT THE YUUKI HOUSE
STILL SOLELY CONTROLLING EVERYTHING?
IT'S LIKE THIS...
CURRENTLY, THE CASE HAS BEEN ENTRUSTED TO ME, BUT
SPEAKING HONESTLY, THE INTENT IS ALSO NOT YET CLEAR
EVEN WHEN I ASK, HE WON'T SAY ANYTHING.
HAA HOWEVER...

MEN AREN'T LIKE WOMEN. EVEN WHEN GETTING RID OF THE OBSTACLES BLOCKING THE PATH, MEN WILL HAVE A HARD TIME MAKING THE DECISION
THE OLD MAN DOES HAVE HIS OWN POINT OF VIEW.
AH, SO IT'S LIKE THAT!
EH?
pat
HAH...
THE GODDESS OF JUDGEMENT IS ALSO A FEMALE.
DING DONG DANG DONG

Because of a man's scent
Your heart can't calm down?
Uki
TSUMIRE, WHO IS...
NO! IT'S JUST A RANDOM QUESTION!
And also it's not that heart throbbing the heart rate only increased!
IT HAS NOTHING TO DO WITH A FATHER.
IT'S THE FEELING OF BEING ATTRACTED BY THE SCENT OF THE MALE THAT YOU LIKE
WHAT DOES THAT HAVE TO DO WITH THIS?
ALSO, I DON'T HAVE A FATHER, SO THAT MIGHT BE THE REASON...
What?
...IT FEELS LIKE...
RIGHT...
The feeling of love is so strong.
WHATEVER WAKAKO SAYS IS SO COMPELLING...
Pa-da
Really?
UM THAT...
THEN, TSUMIRE, THAT PERSON IS...

T/N: Ikebana is the Japanese art of flower arrangement.
On the second day of the banquet..
LEARNING ETIQUETTE?
THIS
HH...
YES, THE SCHEDULE IS ACCORDING TO THE TIMETABLE I GAVE YOU.
"IKEBANA FOR BEGINNERS" "ENTRY TO TEA CEREMONY"?
AH...
IT FELL.
REHE-ARSING?
BEGINNING TODAY, I NEED TO START REHEARSING.
Because
I'm doomed.
I've never had lessons before....
.....
YOUR MOTHER WAS ALSO EDUCATED IN VARIOUS AREAS AND EXCELLED IN MANY OF THEM.
EH..
"Seriously, Isako nee-san didn't even teach her kid well."
.....
...NO PROBLEM..
TO PREVENT ANYONE ELSE FROM CRITICIZING MOM.
AND TO AVOID BEING LECTURED BY MEMBERS OF THE YUUKI FAMILY...
THEN I SHOULD ALSO DO IT, HUH...
Really, is that so..

IF IT'S YOU,
THEN WITHOUT A DOUBT YOU'LL BECOME AN OUTSTANDING HEIRESS.
IF...
IF IT'S LIKE THAT, THEN I'LL TRY IT OUT FIRST...
PLEASE PROCEED WITH THE EVENTS ACCORDING TO THE SCHEDULE
When this person says things like "without a doubt",
I feel like there's nothing to worry about?
Why is it that...
I don't know why, whenever I'm surrounded by this person's scent, i..
THEN...

Can't control my racing heart...
BAM
TSUMIRE-SAN...
STARTLED
YOU'RE LATE.
THE TUTOR IS ALREADY WAITING AT THE HOUSE
EH!?

DOESN'T IKEBANA START AT 4:30?
.....DID TSUMIRE-SAN REALLY REVIEW THE SCHEDULE CAREFULLY?
DID I READ IT OVER!?
THIS AFTERNOON STARTING AT 3:30 IS CONVER-SATIONAL ENGLISH CLASS
Well, only today's timetable...
HUH!?
CONVER-SATIONAL ENGLISH? THERE'S THAT KIND OF LESSON?
YES
IKEBANA, TEA CEREMONY, MANNERS, ETIQUETTE, HOME ECONOMICS, COOKING, CHILDCARE...
Good work.
Can we go eat now?
I'm so tired.
SO MUCH!?
BUT COOKING AND CHILDCARE...
OF COURSE.

ALL OF THIS IS TO TRAIN YOU TO BECOME A WOMAN OF THE YUUKI FAMILY
AND FOR ATTRACTING A FUTURE HUSBAND TO SUCCEED THE YUUKI FAMILY.

……

...What?
SUCCEED ?
THE YUUKI FAMILY...
FU- FUTURE HUSBAND..?
...S-
I will!?
WHAT'S WITH THAT
TERU-CHAN!
IS THIS TRUE!?
WHAT YOU SAID, IS IT ALL TRUE, OLD MAN!?
OLD MAN ?
WAIT, TERU-CHAN!

I ALSO DON'T UNDERSTAND
WHAT DOES THIS ACTUALLY MEAN?
EH...
THE SCHEDULE WAS MADE BY KIHACHIROU-SAN.
.....
SO IT WAS SET UP FROM THE BEGINNING...?
MY MARRIAGE ?
THEN, CLEARLY GRANDPA MUST JUST THINK THAT I'M SOME KIND OF HINDRANCE...?
YOU KNEW THIS FROM THE VERY BEGINNING...?
YUUKI...?
.....
You can't give an answer..?
SO, THEN...
You said "without a doubt"
You even warmed up my body too..
You told me "I will support you"

What is this...
TSUMIRE-SAN?
OF COURSE.
All because of this reason...?
Everything-is-supposed-to-be-this-way attitude...
GRIP
IF IT'S LIKE THIS,
DON'T RETURN TO THAT HOUSE.
This... Is too much...

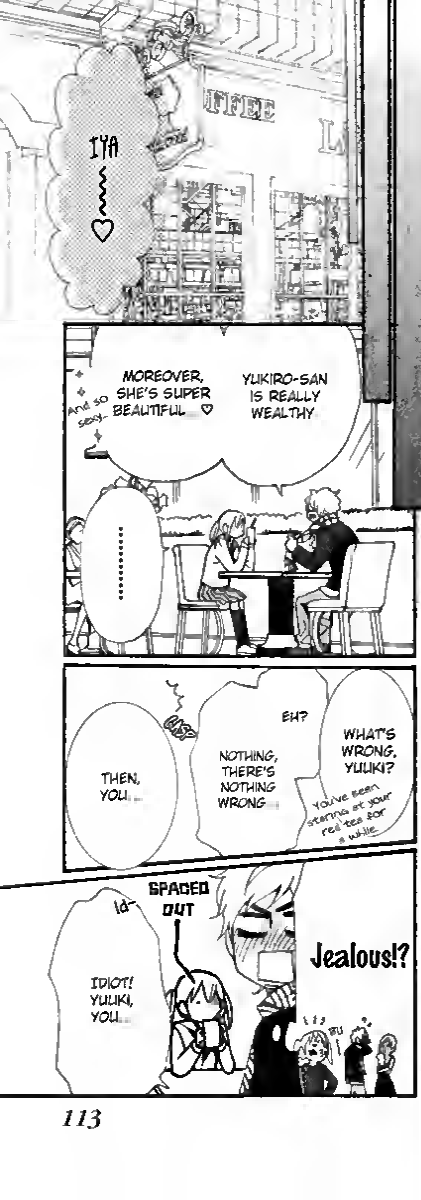
WE'LL JUST RUN AWAY.
Eh?
WHAT?
THUD
huff
huff
huff
OU-
DASH
EH——!?
WAIT...
.....

WA
TERU-CHAN, IT'S BECAUSE YOU WERE SWEATING DURING PRACTICE
AND IT'S COLD...
SOWWY. I HADDA SNEEZE SO..
TEMP 5°C
ISS NUDDING
KYUUU
...CH.
WHAT ARE YOU STOPPING SO SUDDENLY FO...
TSUMIRE-SAN?
AHHH..
KYUUU
Flap Flap
I JUS GODDA DWY MY CLODES, DEN..
YURIKO-SAN!
WHAT ARE YOU DOING HERE?

VERY GOOD~♡
WOW!
That one is cute!
BATHED
TADA
AH NO PROBLEM.
THE STORE OWNER OF THIS BRAND IS MY FRIEND. ♡
EH!?
But
UM... THANK YOU VERY MUCH
FOR BUYING THE CLOTHES FOR US.
That shawl comes in another color, right?
Yes, ma'am.
Uwaa...
UM ARE YOU HEADED SOMEWHERE NOW?
Such a pretty dress. ♡
PARTY!?
YES, A PARTY.

YAHOU! JAPAN
IS THERE ANOTHER ONE?
A...
Ha!!!!
THAT YAHOU JAPAN!?
YAHOU?
Yahou, as in...
THE "YAHOU!" PRESIDENT'S BIRTHDAY PARTY
But...
No, I couldn't!
Does Tsumire-san want to come too?
Amazing...
TSUMIRE-SAN HAS SUCH A CUTE BOYFRIEND.
"I'm the fourth daughter, Yuriko. pleased to meet you"
Although they're all from the Yuuki family, Yuriko-san still talks to me.
Eh...?
I THINK IT'D BE A GOOD CHOICE IF YOU FREELY SELECTED YOUR FUTURE HUSBAND.
AH NO, TERU-CHAN IS JUST A FRIEND...
WELL, THAT'S UNFORTUNATE...
HONESTLY...
She might be a really nice person...

I THINK THAT HAVING YOUR FUTURE HUSBAND INHERIT THE YUUKI FAMILY IS A GOOD DECISION.
ALTHOUGH KOTOMI NEE-SAN AND EVERYONE ELSE IS AGAINST IT...
YOU SEE, I'M PLANNING ON ESTABLISHING MY OWN COMPANY.
Eh...
BUT, DADDY SAID
THAT IF YOUR STUFF IS NOT SORTED OUT, HE WON'T LET GO
Yuriko-san...
IF IT'S LIKE THAT, THEN I MUST HAVE SOMEONE THAT I CAN TRUST
BESIDE ME
SO...
IF YOUR MATTERS ARE NOT SOLVED SOON, I WILL BE VERY TROUBLED
I'M CERTAIN THAT PERSON IS LAWYER HINO.


IYA
YOU'RE AN EYESORE.
MOREOVER, SHE'S SUPER BEAUTIFUL ♡
And so sexy
YUKIRO-SAN IS REALLY WEALTHY
.....
EH?
WHAT'S WRONG, YUUKI?
You've been staring at your red tea for a while
NOTHING, THERE'S NOTHING WRONG
THEN, YOU...
SPACED OUT
Ia-
IDIOT! YUUKI, YOU...
Jealous!?
RU

DON'T YOU THINK I'LL BE A SUPER COOL SOCCER PLAYER, YUUKI!?
SPACED OUT
I WILL TREASURE MY WIFE AND TAKE MY FAMILY TOURING WITH MY FAMOUS SOCCER TEAM ALL OVER THE WORLD!
IN THE FUTURE I'LL BECOME A PROFESSIONAL SOCCER PLAYER AND EARN A TON OF MONEY BY MYSELF!
I see... So it's like that!
Yuriko-san and lawyer Hino are in that kind of relationship.....
Right? ♡
Yuuki are you listening?
Ah...
QUICK, HIDE!
SMACK
EH!?
Then the two of us can be happy ♡
That person also wants me to resolve my matters quickly!
GEH!

Huh?
AHYA
THANK YOU VERY MUCH FOR FINISHING IT SO QUICKLY
YOU FLATTER ME YOU'RE TOO KIND
AND THE REVIEWS ABOUT THE CONTRACT.
IT INCLUDES THE OPINIONS OF ALL THE LAWYERS ON THIS CASE
THIS IS ALL OF THE PURCHASING INFORMATION THAT I COULD FIND
TADA
opens
Thank you for coming!
So he also has other work besides the Yuuki family's matters...
交通安全強化月間
Shin Traffic Safety Awareness Month
you have got to be kidding me! I'm gonna kill you, old man! I dare you to come over here!
Makoto-kun let's go home
THANK YOU FOR YOUR COOPERATION
SCRATCH SCRATCH
Don't come back.

T/N Lawyer Hino is speaking in English here. The Japanese is just a translation of the English on top
I'm going back home, 実家に帰るから so give me the compensation money. 慰謝料よこせ。
Steve, スティーブ I don't love you any more. あなたのことはもう愛してない
In fact, I hate you. というか、すっげー嫌い。 You're disgusting. 最低。
DON'T BE RIDIC-ULOUS!
Iron Works
HMPH
Oh, My god!!
Slow here, please.
...IS WHAT IT SAYS HERE.
IF THAT'S THE WAY IT IS, THEN GET YOUR PRESIDENT HERE AND HAVE HIM TELL US THAT...!
THE REASON WE CLOSED DOWN IS BECAUSE WE DIDN'T RECEIVE YOUR PAYMENT!
WHAT ARE YOU SAYING!?
BUT, YOUR COMPANY'S LOSS ISN'T OUR COMPANY'S FAULT, THIS IS PRETTY OBVIOUS.

GET OUT...
.....
GET OUT OF HERE...!
...GE-
THIS IS A GOOD QUALITY SCREW.
STARE
VRR
VRR
...YES,
THIS IS HINO,
THANK YOU FOR YOUR HARD WORK
ABOUT THAT...
PLEASE PERMIT ME COME HERE AGAIN.
I WILL COME AGAIN AND TALK WITH YOU ALL

I UNDERSTAND, I'LL TRY TO TALK TO HER ABOUT IT.
Eh...?
TSUMIRE-SAN'S FEELINGS ALSO NEED TO BE PUT INTO CONSIDERATION. I FEEL THAT AT THIS TIME IT IS STILL A BIT TOO EARLY...
I'm such an idiot...
To this person, I'm just a part of his job.
I'll be visiting you tonight, please let me talk to you.
To this person, I'm...

Just another problematic employer...
AH...
In the end, I still went in the direction of the Yuuki estate...
THANK YOU FOR TODAY, TERU-CHAN.
For staying with me.
NO, IT WAS NOTHING
PLOD
PLOD
...
Huh?
SPACED OUT
What is this situation!?
Could it be "I don't want to go home"!?
YUUKI, I...
Touched

SHUDDER
SCOWL
Sulk
NEARSIGHTED
EH!?
SEE YA, YUUKI!
THUD
Hard
That smile just now!
...DAMN!
UNTIES
IS ME!
THE PERSON THAT KNOWS YUUKI THE BEST
I'll definitely confess to her!!
I DENFINITELY WON'T LOSE TO THAT GUY.

Sure enough, I spaced out again..
WELCOME BACK, TSUMIRE-SAN.
IT'S COLD OUT.
LET'S GO INSIDE.
THUMP
SCUFF
Ah...
WHAT HAPPENED? YOUR FACE...
You're not wearing your glasses either.
I RAN INTO SOMETHING AND MY GLASSES BROKE.
Liar.
HEY, AM I ANNOYING?

BOTHER-SOME?
A HANDFUL?
HA? UM...
THAT'S HOW IT IS, RIGHT!?
SUCH A PROMISING FUTURE WITH A BEAUTIFUL PERSON...
YOU MUST WANT TO HURRY UP AND END THIS JOB TAKING CARE OF SUCH A BRAT, RIGHT!?
THAT'S HOW IT IS, RIGHT!?
...UMM, I DON'T REALLY KNOW WHAT YOU'RE TALKING ABOUT
YOU'RE LYING!
YOU SAID THAT YOU WOULD SUPPORT ME...
BUT, THE TRUTH IS IT'S JUST A BOTHER...!
...THAT'S RIGHT

OUT OF ALL OF THE CASES THAT I HAVE FACED
YOU ARE THE MOST TROUBLESOME CUSTOMER BY FAR.
YET...
STEP
YOU LOST YOUR MOTHER
THEY ACCEPTED YOU BUT REFUSE TO GET ALONG WITH YOU.
THEN THEY REQUEST FOR YOU TO BE MARRIED TO THE FUTURE HEIR OF THEIR COMPANY.
SOMEONE WHO ONLY KNOWS HOW TO DUMBLY ENDURE THE PAIN OF EVERYTHING BY THEMSELF,
WITH A PERSONALITY THAT LIKES TO ACCUMULATE PRESSURE.
THIS KIND OF PERSON...

DO YOU THINK THAT IT IS POSSIBLE TO ABANDON THEM?
EH?
IN OTHER WORDS...

I AM A LAWYER.
PROTECTING MY CLIENT'S INTERESTS IS THE MOST IMPORTANT PART OF MY JOB.
TO ME, MY CLIENT IS KIHACHIROU-SAN,
SO I MUST COMPLY TO HIS REQUESTS
THEREFORE
NO MATTER HOW PAINFUL THE REALITY OF IT IS FOR YOU...
I MUST MAINTAIN MY POSITION AND RELAY HIS ORDERS TO YOU
BECAUSE IT'S MY JOB, I CAN'T DO ANYTHING ABOUT IT
AT THE LEAST, ALLOW ME BE BY YOUR SIDE, SILENTLY SUPPORTING YOU ..!

Then, this person
Is actually worried about me...?
...How strange.
GULP
Is this really the same person that was doing all of those tedious jobs...?
EH?
THAT...

Mom~ Let's go to Ima-ya. Next time can we eat Ima-ya's Oden~?
SNOOZE
A FEW DAYS AGO, AFTER THE BANQUET,
TSUMIRE-SAN WAS TALKING ABOUT IT IN YOUR DREAMS
!?
AHHH, THIS IS THE ODEN FROM THAT SHOP IN FRONT OF THE BUS STATION, "IMA-YA"
I KNOW MOM AND I REALLY LIKED IT,
Ahh-ough It's such a small shop
SO WE'D GO THERE OFTEN
YEAH
Here
REALLY ...?
Embarrassing
To do such a thing...
SO YOU WENT THERE ESPECIALLY TO BUY THIS...?
BUT, AREN'T YOU REALLY BUSY WITH YOUR WORK ...?
WORK?
AH, NO!
Ahahah...
I WAS JUST THINKING THAT YOU MUST BE THAT WAY!
ALTHOUGH IT'S NOT REALLY A BIG DEAL
I CAN AT LEAST TRY MY BEST AT WHAT I CAN DO
This is dangerous...

This unimaginable person,
That I thought was so calm and cool,
Can occasionally become so straightforward.
Is this a so-called mature man...?
As expected, this man can have an affect me.
I wonder
if he is this kind to other people as well...
I'm so happy,
so very happy.
My chest is warm.

IF I SAY THAT I DON'T WANT TO BE MARRIED WHAT WILL HAPPEN...?
...WHAT IF I SAY THAT I DON'T WANT THIS?
.....
THUMP
WHY!?
BUT I WILL PROBABLY BE RELIEVED FROM THIS JOB
WILL I BE KICKED OUT OF THE YUUKI FAMILY...?
I DON'T THINK THAT IT WILL BE THAT WAY...
TSUMIRE-SAN?
I....
About this person...
I want to be near this person.
I want this person to be around.

I WILL DO IT.
I want to know more.
FOR THE YUUKI FAMILY, I WILL GET MARRIED...!
It may be foolish...

And it may be reckless,
but...
I want to have a connection to this person.
Mom, I...
...HONESTLY,
A WOMAN'S DECISION REALLY IS LIKE A MYSTERY.

The person that I want to work hard for...
The house.
aren't we going in?
*WOOSH
I may have found
Your face is flushed
So noisy!
IS THAT GIRL
THE-MATCH-MAKING PARTNER, TSUMIRE-CHAN?

What?

OK.
COME WITH ME IF YOU WANT TO LIVE!
HONESTLY, I CAN'T BELIEVE YOU DRAGGED ME HERE LIKE THAT,...
YOU EVEN ENDANGERED MY LITTLE BROTHER!
SOB
BUT, I WAS DESPERATE!
I'M SORRY! IT'S JUST... WE HAVE SO MANY GREAT PROJECTS AND SO LITTLE STAFF!
BOW
WE REALLY NEED YOU!
FLINCH
SO YOU NEED ME, HUH? THEN I'LL HELP, BUT FIRST YOU HAVE TO DO SOMETHING FOR ME...
DOKI DOKI
EH!? IS THAT ALL!?
...SAY "PLEASE"
serious

MISTY RAIN SCANS NEEDS TRANSLATORS AND EDITORS!
IF YOU CAN HELP, PLEASE VISIT OUR WEBSITE AT HTTP://MISTYRAINSCANS.BLOGSPOT.COM

Misty Rain Scans presents...

The Goddess of LIBRA

raw provider [illegible]
translator Asteria
proofreader Galaxy01
cleaner Jonette
typesetter Patti
quality checker Patti

Volume 1
Chapter 4

We are a scanlation group
translating manhua,manga, and manhwa.
This scanlation is only for study
and entertainment purpose only and NOT for
business uses.This scanlation is not for sell
or rent or distribute, and it's mostly
for personal enjoyment.
We don't own any rights to this
manga/manhua/manhwa.
If you like this series,
please purchase the official version
of it to support the author.

Att: MRS' Staff

The Goddess of Libra

step 4

I don't want to get married. Honestly, it seems rather scary.
I really said that.
I said that in the end...
But still, I didn't say it just on a whim.
"I will do it."
HUH?
DON'T WORRY TOO MUCH ABOUT IT.
"For the Yuuki family, I will get married...!"
THAT IS TO SAY, IT'S FINE AS LONG AS YOU'RE ENGAGED TO SOMEONE BEFORE THE MARRIAGE IS DECIDED.
FOR EXAMPLE...
I said that.

EH
!?
TADA
WOULDN'T SOMEONE LIKE ME BE ACCEPTABLE?
S...
SUCH A THING...
TSUMIRE-SAN, WHAT'S WRONG?
WE MUSTN'T !! .....
Love again

IN ORDER TO MASTER SOCIAL SKILLS AND BECOME CULTURED, ALL MEMBERS OF THE YUUKI FAMILY
ATTEND THE PRIVATE SCHOOL OYO ACADEMY AS HIGH SCHOOL STUDENTS.
FROM THE START OF THE NEW SCHOOL TERM NEXT WEEK YOU'LL BE COMING HERE
HA
N-NOTHING'S WRONG
.....
NOW THAT THE FORMALITIES ARE OVER AND DONE WITH...

IS THAT SO...
ALSO, THIS IS MY MOTHER'S ALMA MATER.
AND I MADE A PROMISE TO THEM THAT NO MATTER WHERE I AM I WILL LOOK FORWARD.
NATSU-CHAN AND THE OTHERS SUPPORT MY DECISION TO STAY IN THE YUUKI HOUSE
ARE YOU PREPARED?
.....
YEAH, NO PROBLEM.

I WILL DO MY BEST!
THAT...
IS REASSURING
JUST DON'T GO OVERBOARD WITH DOING YOUR BEST, OKAY?
HUH?
BECAUSE OF WHAT YOU SAID BEFORE?
THAT AS A LAWYER YOUR STAND IS A LITTLE COMPLICATED
AND THAT YOU ARE CONCERNED ABOUT MY CIRCUMSTANCES OR SOMETHING LIKE
EH?
THAT IS PROHIBITED FROM BEING REVEALED TO OTHER PEOPLE
WHA-

Some-how..
The words that were said at that time
make this person feel embarrassed.
That surprised me.
Was I just threatened as a lawyer?
WHAT SHOULD I DO...?
BATHUMP
BATHUMP
His hand... His hand...
.....
It feels like he's sharing a secret with me, which makes me really happy
AT THAT TIME... I CALLED YOU A LIAR.
ABOUT WHAT?
I'M... REALLY SORRY.
SO ABOUT THAT...
I SHOULD HAVE BEEN PROPERLY EXPRESSING MY GRATITUDE INSTEAD!
THAT'S NOT IT
ARE YOU LAUGHING?

THANK YOU...
TH-
THEN, I'M GOING TO TAKE A LOOK AROUND THE SCHOOL GROUNDS...
Ah,
BUT, THE ACADEMY IS RATHER LARGE...
IT'S FINE, IT'S FINE!
Well then!
Zoom
.....
I'm glad.

Makari
Law Firm
Z-mm
For the time being, I was able to say it!
SIZ'
ZLE
HEEEY, HINO
"Thank you"... Huh...
HOW DO I LOOK?
HAA...
Don't just sigh.
DOES IT SUIT ME?
A CLIENT REQUESTED FOR ME TO WEAR IT
Butler cosplay

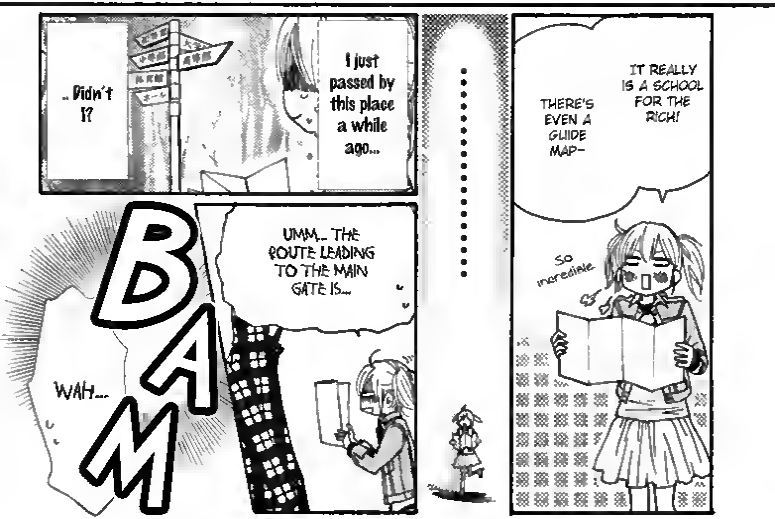
Points
YOU SHOULD FULFILL THE CLIENTS' NEEDS MORE ACTIVELY, ACTIVELY!
HAA...
Cosplay also makes the job easier!
A LAWYER IS ALSO IN THE LINE OF SERVICE,
SO WE SHOULD ALWAYS PUT OUR CLIENTS' INTERESTS FIRST!
Always sighing this guy...
THUD
BY THE WAY...
AHH
YOU DIDN'T KNOW? IT'S PRINTED ALL OVER THE MAGAZINES
LOOK
HE'S AMAZING HE'S A SCION, YET HE PLANS TO ESTABLISH HIS OWN COMPANY
IT SEEMS HE WANTS TO BUILD A COMPANY SIMILAR TO THAT OF HIS PARENTS
HAVE YOU HEARD THAT THE SCION OF STARS HOLDINGS HAS RETURNED FROM ABROAD?
Hm..?
WHAT'S WRONG?
.....
NOTHING MUCH... IT'S JUST THAT SOMETHING ELSE HAS CAUGHT MY ATTENTION...

T/N: Scion means a descendant of a notable family.

TSUMIRE-SAN MAY BE THE KIND WHO IS A BIT TOO DOCILE...
BUT FOR A SIXTEEN-YEAR-OLD GIRL, DIDN'T SHE AGREE TO THE MARRIAGE A LITTLE TOO EASILY?
ISN'T IT PRECISELY BECAUSE SHE IS SIXTEEN THAT SHE DOESN'T HAVE A REALISTIC VIEW ON MARRIAGE?
THAT COULD BE THE CASE, BUT...
HER PERSONALITY IS THE KIND THAT WOULD SIMPLY ENDURE ANYTHING, ISN'T IT...?
.....
SO...?
AS HUMAN BEINGS, IT'S IMPORTANT FOR US TO TAKE EVERY CASE SERIOUSLY,
BUT ONLY THE CLIENTS THEMSELVES KNOW WHAT WILL MAKE THEM HAPPY
WHY SHOULD THE LAWYER HIMSELF BE CONCERNED OVER SUCH A MATTER?
...INDEED
...IT COULD BE THAT, TO YOU, THIS CASE MAY BE ABOUT MORE THAN JUST... WORK

SO IT SEEMS..
clench
NO MATTER HOW, JUST DO YOUR WORK WELL
Stars Holdings
Mr. Sonoda
ANSWER
OWAH~!
SHUS
VRR VRR

IT'S HUGE~!


IT REALLY IS A SCHOOL FOR THE RICH!
THERE'S EVEN A GUIDE MAP-
So incredible
.....
UMM... THE ROUTE LEADING TO THE MAIN GATE IS...
BAM
WAH...
I just passed by this place a while ago...
.. Didn't I?

IT'S DANGEROUS TO LOOK DOWN WHILE WALKING,
CAREFUL!
YUUKI TSUMIRE-CHAN.

ARE YOU LOST? I'LL SHOW YOU TO THE SCHOOL'S MAIN GATE THEN
EH...?
My name was
LUM... THAT
What....
Ah, I'll be a 3rd year this coming April
SHAKE
SHAKE
WHO AM I? I'M A SECOND YEAR AT O'O UNIVERSITY
HOSHI KENTO, 20 YEARS OLD PLEASED TO MEET YOU!
SORRY, SORRY I'M NOT A SUSPICIOUS PERSON
SHWIP
MY PARENTS AND YOUR GRANDFATHER ARE LONG-TIME ACQUAINTANCES
AHAHA! YOU WERE, WEREN'T YOU?
What is with this person...?
AH,
.....
!
JUST NOW, WERE YOU THINKING "WHAT IS WITH THIS PERSON"?

I SEE.
YOU MAY LEAVE NOW.
!?
COME TO THINK OF IT WHEN I MET HIM HE HAD A SUPER STRICT EXPRESSION ON HIS FACE
WITH GRANDFATHER...?
REALLY?
I WAS ALSO SPOKEN TO THAT WAY!
Was that his impression of Grandfather!? I have one too!!
THAT FACE IS SERIOUSLY TOO SIMILAR!
Ah...
AFTER THAT, HE SAID TO ME...
"DON'T BE MISTAKEN."
"I'M ONLY TAKING CARE OF YOU AS AN OBLIGATION UNDER THE LAW."
Something like that
PFF

He laughs like a kid.
HAVE YOU DECIDED HOW TO ADDRESS ME?
EH?
THEN, CALL ME KENTO
AND AS FOR ME...
IS IT OKAY IF I CALL YOU TSUMIRE?

O-
OKAY...
He really is a mysterious person,
but despite it being our first meeting, it's really easy to talk to him.
SO!
AND ALSO, ALSO!
THE CORRIDOR CONNECTING TO THE TOILET IS REALLY LONG AND DARK!
ALONG THE WAY THE ROOMS ARE FILLED WITH STRANGE WOODEN STATUES AND SCARY PAINTINGS!
IN SHORT, IT'S SCARY AT NIGHT!
HMM...
Ah...
I'M SORRY...
I'VE ONLY BEEN TALKING ABOUT MYSELF...
I acted all excited unnecessarily...
WHY? IT'S INTERESTING TO ME...
UP UNTIL TODAY, YOU'VE NEVER
SHARED THIS WITH ANYONE ELSE, RIGHT?
EH...

.....
I- IT ISN'T LIKE THAT—
I DO HAVE SOMEONE TO CONFIDE IN,
ALTHOUGH THAT PERSON IS GRANDFATHER'S LAWYER.
HE HAS BEEN HELPING ME ALL ALONG
IF THAT PERSON WASN'T AROUND, I THINK,
I WOULDN'T BE HERE RIGHT NOW

TSUMIRE, YOU
EH...!?
AM I WRONG?
LIKE THAT LAYWER, DONT YOU?

..YEAH.
IT'S POSSIBLE THAT I'VE FALLEN FOR HIM..
WE'RE HERE.
AH.
The cafe.
THANK YOU.
BUT I MADE YOU LISTEN TO ALL MY NONSENSE ON THE WAY HERE.
IT'S NOTHING LIKE THAT. IT WAS MY PLEASURE.
BUT, MAY I JUST SAY ONE LAST THING?

EH?
IT'S A SHAME, BUT
IT'D BE BETTER IF YOU GAVE UP ON THAT LAWYER GUY
Eh...?
SINCE HE'S SOMEONE WHO CAN MAKE TSUMIRE ADORE HIM,
HE MUST BE A HIGHLY DISTINGUISHED LAWYER, RIGHT?
IT IS PRECISELY BECAUSE HE IS A DISTINGUISHED PERSON.
THAT SURELY, HE WOULD NEVER DO ANYTHING TO JEOPARDIZE HIS WORK.
NO MATTER WHAT YOU MAY THINK,
HE WILL NOT SEE OR TREAT TSUMIRE AS A LOVE INTEREST

Have to say things to such an extent..?
.....
WHAT IS WITH THAT....?
Why does this person..
WHAT....
SO WHAT..?
THAT'S NONE OF YOUR BUSINESS
DASH
YOU HAVEN'T EVEN MET THE PERSON SO YOU SHOULDN'T JUMP TO CONCLUSIONS SO QUICKLY!
NONE OF MY BUSINESS IS IT?
FOCUS!!

STOMP
STOMP
Seriously...
I DO HAVE SOME INVOLVEMENT THOUGH...
STOMP_
STOMP_
About that...
.....
SLIDE
I'M HOME!!
That ear..
Could it be, the lawyer is here!?
TAP
TAP
TAP
TAP
TAP
TAP
Even without saying it, I already know...
HUH?

Haa
Haa
Wha...
HE HASN'T COME...
ARE YOU REFERRING TO HINO SENSEI?
Welcome home.
Good evening.
IS LAWYER-SAN HERE...?
Huh...?
I'm this disappointed just because I didn't get to see him?
What is this...?
Whaattt ...?
depressed
YOUNG MISS TSUMIRE!?
Since when...?

WHY DON'T YOU GO IN, YOUNG MISS TSUMIRE?
It feels like they will bubble and overflow from my heart...
In my heart, these feelings towards that person
have grown so strong..
YES, OF COURSE
KIMONO? FOR ME...?
...EH?
YOU SHOULD HURRY AND HAVE YOUR MEASUREMENTS TAKEN FOR THE KIMONO.
IT NEEDS TO BE READY IN A MONTH'S TIME FOR YOUR MEETING WITH YOUR MARRIAGE PARTNER.
HINO SENSEI JUST PHONED A LITTLE WHILE AGO.
MARRIAGE PARTNER...?
Huh...?
BECAUSE OF THE OTHER PARTY'S CIRCUMSTANCES IT HAS BEEN DECIDED QUICKLY.
Although we've only known each other for a short while...

I have a missed call.
What's going on? I haven't heard anything...
Beep Beep Beep
The line is busy. He must be in the middle of a call.
SORRY, I'M GOING OUT FOR A BIT!
EH?
Young miss Tsuwabe?
I need to ask him directly or I won't know for sure...!
Is it here?
Am I wrong? Huh?
Makari Law Firm

Ah.
TSUMIRE-SAN?
WHY DID YOU COME ALL THE WAY HERE...?
AH, UM...
I...
ABOUT...
THAT...
I can't!
I'm so acutely aware of him that I'm being strange...!
.....
PLEASE COME IN
LET'S TALK IN MY OFFICE
Ah...
HERE YOU GO
IT'S COCOA
.....
THANK YOU
TOUCH

S-
S-
SORRY...!
ARE YOU ALL RIGHT!?
AH...!
RATTLE
FLINCH
Uwah!
His hand!
I APOLOGIZE
THE WAY THAT I HANDED IT TO YOU WAS WRONG...
Ah.
THAT'S NOT...
IT SPILLED ON YOUR WRISTS,
IT NEEDS TO BE COOLED.
Eh?
PLEASE TAKE THIS OFF.
Wah...

This is bad.
SHAAA
.....
My heart feels like it is going to jump out of my chest...
THIS IS BOLT... THE ARRANGED MARRIAGE, ISN'T IT?

Eh...?
Peace of mind...?
That's not the point, I..
"It is precisely because he is a distinguished person..."
"That surely he would never do anything to jeopardize his work."
"No matter what you may think..."
BA-THUMP
IT'S VERY SUDDEN AND I'M SORRY IF IT GAVE YOU A SCARE,
BUT...
EVERYONE AROUND YOU IS DOING THEIR BEST TO SUPPORT YOU.
INCLUDING ME,
THEREFORE, PLEASE GO INTO THIS ARRANGED MARRIAGE WITH PEACE OF MIND, TSUMIRE-SAN.

"He will not see or treat Tsumire as a love interest."
OKAY
chk..
PLEASE USE THIS TOWEL
I'LL GO FETCH THE MEDICINE
.....
THIS IS...
PART OF WORK, RIGHT?
THAT YOU TREAT ME SO GENTLY
It's fine this way.
All of this makes me really happy.
But, now...
TSUMIRE-SAN?
IT IS BECAUSE THIS IS WORK
FOR YOU.

I HAVE A REQUEST.
I have already fallen for you.
AS PART OF YOUR "WORK"...
The me right now only has this one choice.
It may be rather sly of me to do this,
but...
BECOME YOUR LOVER.
PLEASE ALLOW ME TO...

IF
YOU'RE SUDDENLY SAYING THIS
JUST TO BREAK THE SILENCE...
.....!
I'M SERIOUS!

FOR SOMEONE LIKE ME,
WHO DOESN'T EVEN HAVE ANY EXPERIENCE WITH DATING ANYONE
IT'S NEARLY IMPOSSIBLE! IF I DON'T UNDERSTAND IT PROPERLY, HOW CAN I GET MARRIED!?
Holding hands while on a date,
kissing and doing H things..
I don't have any experience at all..!
TO SUDDENLY JUMP INTO AN ARRANGED MARRIAGE...!
OPENS
ALTHOUGH IT IS FOR "WORK"...

I'M STILL A MAN.
I MAY BE TEMPTED TO DO MANY THINGS WITH MY LOVER, YOU KNOW?
SLIPPERY
SHUDDER
I THINK
THAT FOR YOU THE PRESSURE MIGHT BE A LITTLE BIT TOO INTENSE.

IT'S FINE...
I will not faulter.
Showing me such an expression is useless.
STEP
I ACCEPT.

CONTRACT ESTABLISHED!
Although it is unreasonable...

EEEDA?
My heart can't stop yearning for this person.
QC/N "Eeeda" is the Japanese SFX that Tsumire made when she stretched her smile to talk back to Kento
SEEN HER
WHAT'S SHE LIKE!?
A beauty? Big boobs!?
.....
COME TO THINK OF IT. HAVE YOU SEEN THE MARRIAGE PARTNER FOR STAR?
YEAH. IT'S CUTE, ISN'T IT?
CLICK
CLICK
CLICK
CLICK
YEEEAH
THE KIND THAT MAKES ME WANT TO BULLY HER INTO DEFEAT?
《TO BE CONTINUED IN VOLUME 8!!》

今回 弁護士さんを
描くということで
主役で活躍されている
弁護士さんに 取材させて
いただきました。
取材に 応じてくださった
S先生!!
ありがとう
ございました!!♥
と――――ても
素敵な方で
どんな質問にも
優しく 答えて
くださいました♥

その後 作品の
監修もしてくださって
本当に 頼りになる方です♥
これからも S先生に 甘えつつ
最大を 描けるように
思います!!

『女神のリーガル』という
タイトルの 意味ですが
『女神』は 司法 裁判の
公正さを 表す象徴
『正義の女神』から。そして
『リーガル』は『天秤』の
意味で 主人公 つみれが
いろいろな 人生の 選択に
直面しながら
選び 成長して行く姿を 描こうと
つけました。
キャラクターたちの これからを
ぜひ 見守ってください♥
ではでは また 2巻で。

栄羽 弥

Special thanks

❀原案をくださった前、担当編集者のMさん
ありがとうございます！ たくさんご心配を
おかけしました 作品を作ることで
恩返しできたらと思っています

❀弁護士のS先生
ありがとうございます！

❀作品づくりを支えてくれている
家族、友人たち ありがとう～

❀一緒に戦ってくれてる現、
担当編集者ミンチ店長
ありがとうございます！！
やっと1巻すねー！やりましたねー！

❀そして、本誌で読んで
エールをくださったみなさま！
どれだけうれしかったか…
ありがとうございます！

❀そしてそして、今この本を手にしてくださっている
あなたさま！
本当にありがとうございます！
2巻もお届けできるように、またがんばります！

OK.
COME WITH ME IF YOU WANT TO LIVE!
HONESTLY, I CAN'T BELIEVE YOU DRAGGED ME HERE LIKE THAT,...
YOU EVEN ENDANGERED MY LITTLE BROTHER!
SOB
BUT, I WAS DESPERATE!
I'M SORRY! IT'S JUST... WE HAVE SO MANY GREAT PROJECTS AND SO LITTLE STAFF!
BOW
WE REALLY NEED YOU!
FLINCH
SO YOU NEED ME, HUH? THEN I'LL HELP, BUT FIRST YOU HAVE TO DO SOMETHING FOR ME...
DOKI DOKI
EH!? IS THAT ALL!?
...SAY "PLEASE"
serious

MISTY RAIN SCANS NEEDS TRANSLATORS AND EDITORS!
IF YOU CAN HELP, PLEASE VISIT OUR WEBSITE AT HTTP://MISTYRAINSCANS.BLOGSPOT.COM